¿Qué pueden hacer los chinos de ultramar por la transición política en la China continental?

ROC40-Q19 · v1.0 | 2026-11-21

La transición política tiene lugar principalmente dentro de la China continental, y al final será decidida por el pueblo de la China continental mismo. Pero eso no significa que los chinos que viven en el extranjero solo puedan quedarse mirando. Históricamente, los chinos de ultramar siempre han estado profundamente involucrados en la transformación política de China: durante la Revolución Xinhai, las donaciones y el trabajo de publicidad de los chinos de ultramar fueron una fuente importante de apoyo para la revolución. Hoy, los chinos de ultramar disponen de recursos más ricos: seguridad personal, libertad académica, fondos, tecnología y redes internacionales. La pregunta clave es: ¿qué pueden hacer estos recursos, qué no pueden hacer, y cómo deben utilizarse para que realmente ayuden, en lugar de empeorar las cosas?

I. Lo que puede hacerse, primera parte: preservar el conocimiento y las pruebas

Alrededor de un cambio de régimen, los archivos son lo que más fácilmente se pierde: algunas personas los destruyen, otras los guardan en privado, otras los olvidan. Una vez que los archivos han desaparecido, una pieza de la verdad histórica falta para siempre. Los chinos de ultramar pueden desempeñar un papel único en la preservación de archivos: recopilar sistemáticamente documentos oficiales, periódicos y revistas, materiales audiovisuales e historias orales, y crear copias de seguridad en un lugar seguro. La justicia transicional del futuro necesitará pruebas, y las pruebas no se preservarán por sí solas.

Igualmente importante es la acumulación de conocimiento: preparar con antelación, para el diseño institucional que pueda necesitarse en el futuro, investigaciones que puedan utilizarse: sobre una constitución, el autogobierno local, la asignación fiscal, la independencia judicial, una ley de partidos políticos y el sistema electoral. Esta serie de cuarenta preguntas es en sí misma un ejemplo de ese trabajo: pensar las preguntas con claridad y exponer las opciones, para que cuando surja la necesidad, exista una base de conocimiento lista que pueda utilizarse, en lugar de un debate que tenga que empezar desde cero.

II. Lo que puede hacerse, segunda parte: mantener el espacio para la información y la libertad de expresión

En un entorno en el que la información está estrictamente controlada, el extranjero es uno de los pocos lugares donde las personas pueden hablar libremente. Los chinos de ultramar pueden apoyar a los medios independientes y al periodismo de investigación, dejando que las noticias que han sido bloqueadas salgan a la luz, y dejando que las voces que han sido suprimidas se escuchen. Registrar pruebas de violaciones de los derechos humanos —el momento, el lugar, las personas involucradas, los documentos—: estos registros son noticias hoy, y en el futuro pueden ser pruebas presentadas ante un tribunal para la justicia transicional.

El apoyo con tecnología digital también es muy práctico: ayudar a desarrollar y mantener herramientas para superar los bloqueos, de modo que las personas dentro de la China continental puedan acceder a la información exterior. El libre flujo de información en sí mismo es un debilitamiento del gobierno totalitario que quita el combustible de debajo del caldero.

III. Lo que puede hacerse, tercera parte: apoyo humanitario y profesional

La asistencia directa a quienes han sufrido persecución es el trabajo en el que los chinos de ultramar menos deberían estar ausentes: asistencia jurídica, colocación de emergencia, apoyo médico y psicológico, y alzar la voz ante la comunidad internacional. Según la investigación de entrevistas en *La participación de la República de China (Taiwán) en la transición democrática de la China continental: estudio de escenarios sobre partidos políticos, legislación y opinión pública*, en los casos de Hong Kong posteriores a 2019, antes de que se hubieran establecido mecanismos oficiales, los grupos de la sociedad civil de hecho asumieron trabajo de primera línea como la verificación de identidad y la colocación de emergencia: la capacidad de la sociedad civil para intervenir y cubrir las lagunas es crucial en momentos de crisis.

Tampoco debe subestimarse el valor de las redes profesionales. Ingenieros, médicos, docentes, abogados y funcionarios: todo este conocimiento profesional tiene un papel que desempeñar en la preparación para la transición: cómo mantener los hospitales en funcionamiento, cómo diseñar procedimientos electorales, cómo establecer un sistema de auditoría independiente. Conectar a estas personas entre sí, de modo que formen una red transnacional de colaboración profesional, es acumular una reserva para el futuro de «personas que saben cómo hacer las cosas».

IV. Lo que no puede hacerse: tres límites

Cuanto mayor sea la capacidad, más claros deben ser los límites. Primero, los chinos de ultramar no pueden ocupar el lugar del mandato democrático del pueblo de la China continental mismo. Tal como la investigación pertinente ha señalado: la consulta con exiliados o con un pequeño número de disidentes puede constituir una participación preparatoria, pero no puede ocupar el lugar del mandato otorgado por los residentes de la China continental mediante el sufragio universal libre. Quienes están en el extranjero pueden hacer sugerencias, pueden ayudar y pueden dar testimonio, pero no pueden erigirse en representantes.

Segundo, la asistencia humanitaria y la integración política son dos cosas distintas. Proporcionar ayuda humanitaria y llevar a cabo intercambios técnicos no equivale a, ni debe presentarse como, un respaldo a un plan político determinado. Confundir la ayuda con transacciones políticas daña tanto a quienes reciben la ayuda como agota la credibilidad de quienes la proporcionan.

Tercero, evitar la faccionalización y la falta de transparencia sobre los fondos. Si los recursos de ultramar son monopolizados por una sola facción y las cuentas no son claras, pasarán de ser un activo público a ser propiedad privada de una facción, y en cambio dañarán la credibilidad de todo el empeño. La apertura, la transparencia y la auditabilidad deben ser la disciplina básica del trabajo de apoyo desde el extranjero.

V. Tres cosas que pueden empezarse ahora mismo

No hay necesidad de esperar hasta que se produzca una transición; hay tres cosas que pueden hacerse hoy. Primero, preservar sistemáticamente los archivos y las pruebas: con cada año de retraso, el riesgo de pérdida crece un grado más. Segundo, construir una base de conocimiento de políticas públicas que pueda utilizarse en el futuro: hacer una investigación sólida sobre las cuestiones de una constitución, el autogobierno local, las finanzas y el poder judicial. Tercero, establecer una red de colaboración transnacional: conectar entre sí a investigadores, periodistas, abogados, personal técnico y trabajadores de ayuda en primera línea, de modo que cuando se necesiten recursos puedan encontrarse y puedan utilizarse.

La transición política es el empeño del pueblo de la China continental mismo. Pero una comunidad preparada de chinos de ultramar puede hacer que este camino sea más firme de recorrer, y su costo menor. Empezar por preservar un solo archivo, empezar por escribir una sola pregunta con claridad: estas piezas de trabajo que parecen tan pequeñas son todas un voto a favor del futuro.

Lecturas complementarias

Índice de las cuarenta preguntas (https://freechina.live/governance-public-policy/third-republic-governance-blueprints/roc-history-constitutional-reconstruction-40-questions/)

La participación de la República de China (Taiwán) en la transición democrática de la China continental: estudio de escenarios sobre partidos políticos, legislación y opinión pública | ROC-TRANS-02 (https://freechina.live/china-news-updates/research-historical-verification/roc-trans-02-roc-taiwan-participation-mainland-transition/)

De una plataforma de partido independentista de Taiwán a la competencia partidaria a través del Estrecho: la evolución de los objetivos políticos del Partido Progresista Democrático y la posibilidad de expansión organizativa tras una transición democrática en la China continental (1986–2026) | DPP-01 (https://freechina.live/china-news-updates/research-historical-verification/dpp-01-dpp-political-goals-evolution/)

La participación de la República de China (Taiwán) en la transición democrática de la China continental: estudio de escenarios sobre partidos políticos, legislación y opinión pública | ROC-TRANS-02 — Los umbrales jurídicos para las cinco categorías de medidas y la distinción entre «asistencia humanitaria ≠ integración política»; esta pregunta cita sus conclusiones (https://freechina.live/china-news-updates/research-historical-verification/roc-trans-02-roc-taiwan-participation-mainland-transition/)

Referencias

De una plataforma de partido independentista de Taiwán a la competencia partidaria a través del Estrecho: la evolución de los objetivos políticos del Partido Progresista Democrático y la posibilidad de expansión organizativa tras una transición democrática en la China continental (1986–2026) | DPP-01 — «No puede ocupar el lugar del mandato otorgado por los residentes de la China continental mediante el sufragio universal libre»; citado en esta pregunta (https://freechina.live/china-news-updates/research-historical-verification/dpp-01-dpp-political-goals-evolution/)

De la Revolución Xinhai hasta hoy: ¿por qué China cae repetidamente en el ciclo político del cambio dinástico? — Sección décima, condiciones para la transición; esta pregunta la cita y no repite su argumento (https://freechina.live/?p=20598)

Traducido del original en chino simplificado (publicado el 24 de octubre de 2026).

← Volver al índice de las cuarenta preguntas (https://freechina.live/es/governance-public-policy/third-republic-governance-blueprints/roc-history-constitutional-reconstruction/)

También disponible en: 简体中文 (https://freechina.live/%e7%ae%80%e4%bd%93%e4%b8%ad%e6%96%87-simplified-chinese/%e6%b5%b7%e5%a4%96%e5%8d%8e%e4%ba%ba%e8%83%bd%e5%a4%9f%e4%b8%ba%e5%a4%a7%e9%99%86%e6%94%bf%e6%b2%bb%e8%bd%ac%e5%9e%8b%e5%81%9a%e4%bb%80%e4%b9%88%ef%bc%9f-3/) · English (https://freechina.live/english/what-can-overseas-chinese-do-for-political-transition-on-the-mainland/) · 繁體中文 (https://freechina.live/繁體中文-traditional-chinese/海外華人能為中國大陸的政治轉型做什麼/) · Français (https://freechina.live/francais/que-peuvent-faire-les-chinois-doutre-mer-

pour-la-transition-politique-sur-le-continent/) · Deutsch (https://freechina.live/deutsch/was-konnen-ubersechinesen-fur-den-politischen-ubergang-auf-dem-festland-tun/)